

Canadian Telecommunications Carriers Association

Canadian Trucking Association

Canadian Bankers' Association

In addition, submissions have been received from:

Loomis Courier Service Limited

Canadian Direct Mail Marketing Association

Canadian Industrial Communications Assembly.

3. Clause 14(1) of the Bill gives to the Canada Post Corporation a monopoly, called an exclusive privilege, over the collecting, conveying and delivering of letters (subject to exceptions set out in Clauses 14(2) and 15(1)). Your Committee was seriously concerned by the power given to the Corporation to define, by regulation, the word "letter" and, hence, the extent of its own monopoly. Such a subordinate law making power is inappropriate to a parliamentary democracy. Your Committee's concern was heightened by the fact that the word "letter" could, in light of Clause 5 of the Bill and the definitions in Clause 2, be defined to include messages and information transmitted by all known and projected electronic or optical means of telecommunication.

4. The Postmaster General has tabled amendments before the Miscellaneous Estimates Committee which would provide a statutory definition of "letter" and a specific exclusion from the Corporation's monopoly of "letters in the course of transmission by electronic or optical means". The amendments read as follows:

" "letter" means any item of mailable matter that weighs no more than 500 grams and has an address, code or other identification sufficient to enable delivery of the item to a specific addressee or destination but does not include

(a) any item consisting solely of a newspaper, magazine, book or catalogue or of goods,

(b) any item consisting solely of an item referred to in paragraph (a) and of an invoice relating exclusively thereto,

(c) any item having no further address than "householder", "boxholder", "occupant", "resident" or other similar expression and

(d) any item consisting solely of advertising matter, or a greeting card

(e) any item that is specified by the regulations;

15(1) The exclusive privilege referred to in subsection 14(1) does not apply to

(h) letters in the course of transmission by electronic or optical means."

These amendments have allayed many, but not all, of the fears of the telecommunications carriers. By reference to the definition of "transmit" in clause 2 of the Bill, the exclusion proposed by the Postmaster General in the new clause 15(1) (h) amounts to an exclusion for letters in the course of

Association canadienne des entreprises de télécommunication

Association canadienne de camionnage

Association des banquiers canadiens

Des mémoires furent aussi reçus de:

«Loomis Courier Service Limited»

Association canadienne du marketing direct

Congrès canadien des communications industrielles

3. Le paragraphe 14 (1) du Bill accorde à la Société canadienne des postes un monopole, appelé «privilege exclusif» lui permettant de recueillir, transporter et distribuer les lettres (sous réserve des exceptions énoncées aux paragraphes 14 (2) et 15 (1)). Votre Comité a été sérieusement préoccupé par le pouvoir accordé à la société de définir par règlement le mot «lettres» et de là, par l'étendue de son propre monopole. Un tel pouvoir accordé à la législation subordonnée est inacceptable dans une démocratie parlementaire. Les préoccupations de votre Comité ont été accrues du fait que le mot «lettres» pouvait, à la lumière de l'article 5 du projet de loi et des définitions de l'article 2, être défini pour inclure les envois transmis par tous les moyens connus et envisagés, de télécommunication électronique ou optique.

4. Le ministre des Postes a déposé, devant le Comité permanent des prévisions budgétaires en général, des amendements qui donneraient une définition statutaire du mot «lettres» et une exclusion précise du monopole de la société des «lettres en voie de transmission par des moyens électroniques ou optiques». L'amendement proposé se lit comme suit:

« «lettres» Envois admissibles ne pesant pas plus de cinq cents grammes et comportant une adresse, un code ou toute autre indication qui en permette la livraison à un destinataire ou en un lieu déterminé. Sont exclues de la présente définition:

a) les envois constitués uniquement de marchandises, journaux, magazines, livres ou catalogues;

b) les envois constitués uniquement d'objets visés à l'alinéa a) et accompagnés de leurs factures;

c) les envois simplement adressés «au chef de ménage», «au locataire de case postale», «à l'occupant» ou «au résident», ou portant une autre indication semblable;

d) les envois constitués uniquement de documents publicitaires ou de cartes de voeux;

e) les envois précisés par règlement.

15. (1) Le privilège exclusif prévu au paragraphe 14 (1) ne porte pas sur les documents suivants:

h) les lettres en cours de transmission par moyens électroniques ou optiques;»

Ces amendements ont apaisé quelques-unes mais non toutes les craintes des entreprises de télécommunication. Par renvoi à la définition de «transmissions» à l'article 2 du projet de loi l'exclusion proposée par le ministre des Postes dans le nouvel alinéa 15 (1) h) équivaut à une exclusion pour les lettres en